



Βρυξέλλες, 26 Μαΐου 2025
(OR. en)

9418/25
ADD 1

Διοργανικός φάκελος:
2025/0124 (NLE)

MI 330
ENT 79
UNECE 7

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 251 annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Παγκόσμιο Φόρουμ της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη για την Εναρμόνιση των Κανονισμών για τα Οχήματα όσον αφορά τις προτάσεις του Ιουνίου 2025 για τους κανονισμούς του ΟΗΕ

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 251 annex.

συνημμ.: COM(2025) 251 annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 23.5.2025
COM(2025) 251 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο
Παγκόσμιο Φόρουμ της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη
για την Εναρμόνιση των Κανονισμών για τα Οχήματα όσον αφορά τις προτάσεις του
Ιουνίου 2025 για τους κανονισμούς του ΟΗΕ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κανονισμός αριθ.	Τίτλος του θέματος της ημερήσιας διάταξης	Στοιχεία αναφοράς εγγράφου ¹
9	Πρόταση προσθήκης 3 στη σειρά τροποποιήσεων 08 του κανονισμού αριθ. 9 του ΟΗΕ (θόρυβος τρίκυκλων οχημάτων) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 3, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/8	ECE/TRANS/WP.29/2025/67
13	Πρόταση προσθήκης 7 στη σειρά τροποποιήσεων 12 του κανονισμού αριθ. 13 του ΟΗΕ (Πέδηση βαρέων οχημάτων) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 118, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16, όπως τροποποιήθηκε με το ανεπίσημο έγγραφο GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/57
13	Πρόταση προσθήκης 5 στη σειρά τροποποιήσεων 13 του κανονισμού αριθ. 13 του ΟΗΕ (Πέδηση βαρέων οχημάτων) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 118, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16, όπως τροποποιήθηκε με το ανεπίσημο έγγραφο GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/58
13	Πρόταση προσθήκης 2 στη σειρά	ECE/TRANS/WP.29/2025/59

¹ Όλα τα έγγραφα που αναφέρονται στον πίνακα διατίθενται στον ακόλουθο ιστότοπο:
[\(WP.29\) World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations \(196th session\) | \[Παγκόσμιο Φόρουμ για την Εναρμόνιση των Κανονισμών για τα Οχήματα \(196η σύνοδος\)\] UNECE](#)

	τροποποιήσεων 14 του κανονισμού αριθ. 13 του ΟΗΕ (Πέδηση βαρέων οχημάτων) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 118, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16, όπως τροποποιήθηκε με το ανεπίσημο έγγραφο GRVA-21-59	
13	Πρόταση προσθήκης 1 στη σειρά τροποποιήσεων 15 του κανονισμού αριθ. 13 του ΟΗΕ (Πέδηση βαρέων οχημάτων) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 118, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/16, όπως τροποποιήθηκε με το ανεπίσημο έγγραφο GRVA-21-59	ECE/TRANS/WP.29/2025/60
16	Πρόταση προσθήκης 1 στη σειρά τροποποιήσεων 10 του κανονισμού αριθ. 16 του ΟΗΕ (Ζώνες ασφαλείας) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 8, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/6 όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα ΙΙΙ της έκθεσης ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76	ECE/TRANS/WP.29/2025/49
17	Πρόταση για τη σειρά τροποποιήσεων 12 του κανονισμού αριθ. 17 του ΟΗΕ (Αντοχή των καθισμάτων) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 17, βάσει του GRSP-76-47-Rev.1.	ECE/TRANS/WP.29/2025/46
30	Πρόταση προσθήκης 27 στη σειρά τροποποιήσεων 02 του κανονισμού αριθ. 30 του ΟΗΕ (Ελαστικά για επιβατικά οχήματα)	ECE/TRANS/WP.29/2025/68

	και τα ρυμουλκούμενά τους) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 10, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/9 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-05-Rev.1 και την έκθεσης της συνεδρίασης	
41	Πρόταση για νέα σειρά τροποποιήσεων 06 του κανονισμού αριθ. 41 του ΟΗΕ (Εκπομπές θορύβου από μοτοσικλέτες) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 6, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/5 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-02 και το GRBP-81-15, ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/4 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-03, και ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/7 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-29	ECE/TRANS/WP.29/2025/66
41	Πρόταση προσθήκης 12 στη σειρά τροποποιήσεων 04 του κανονισμού αριθ. 41 του ΟΗΕ (Εκπομπές θορύβου από μοτοσικλέτες) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 5, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/6, όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-30	ECE/TRANS/WP.29/2025/69
41	Πρόταση προσθήκης 4 στη σειρά τροποποιήσεων 05 του κανονισμού αριθ. 41 του ΟΗΕ (Εκπομπές θορύβου από μοτοσικλέτες) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημεία 4 και 5, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/4 όπως	ECE/TRANS/WP.29/2025/70

	τροποποιήθηκε με το GRBP-81-03, και ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/7 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-29	
44	Πρόταση προσθήκης 19 στη σειρά τροποποιήσεων 04 του κανονισμού αριθ. 44 του ΟΗΕ (Συστήματα συγκράτησης παιδιών) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 18, βάσει του GRSP-76-46	ECE/TRANS/WP.29/2025/50
54	Πρόταση προσθήκης 28 στον κανονισμό αριθ. 54 του ΟΗΕ (Ελαστικά για επαγγελματικά οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 11, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/10, όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-06-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/71
61	Πρόταση προσθήκης 4 στη αρχική έκδοση του κανονισμού αριθ. 61 του ΟΗΕ (Εξωτερικές προεξοχές επαγγελματικών οχημάτων) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/108, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/22, δεν έχει τροποποιηθεί	ECE/TRANS/WP.29/2025/83
75	Πρόταση προσθήκης 21 στον κανονισμό αριθ. 75 του ΟΗΕ [Επίσωτρα για μοτοσικλέτες και σκούτερ (βέσπες)] ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 12, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/11, όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-07-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/72

79	Πρόταση προσθήκης 13 στη σειρά τροποποιήσεων 03 του κανονισμού αριθ. 79 του ΟΗΕ (Εξοπλισμός διεύθυνσης) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 93, βάσει των ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/6 και ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/7, όπως τροποποιήθηκε με το ανεπίσημο έγγραφο GRVA-21-11/Rev.2	ECE/TRANS/WP.29/2025/61
79	Πρόταση προσθήκης 8 στη σειρά τροποποιήσεων 04 του κανονισμού αριθ. 79 του ΟΗΕ (Εξοπλισμός διεύθυνσης) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 94, βάσει των ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/21 και ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/7, όπως τροποποιήθηκε με το ανεπίσημο έγγραφο GRVA-21-11/Rev.2	ECE/TRANS/WP.29/2025/62
108	Πρόταση προσθήκης 1 στη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 108 του ΟΗΕ (Αναγομωμένα ελαστικά για επιβατικά οχήματα και τα ρυμουλκούμενά τους) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 13, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/15 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-11-Rev.1 και το ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2024/24	ECE/TRANS/WP.29/2025/73
109	Πρόταση προσθήκης 1 στη σειρά 01 των τροποποιήσεων του κανονισμού αριθ. 109 του ΟΗΕ (Αναγομωμένα ελαστικά για επιβατικά οχήματα και τα ρυμουλκούμενά	ECE/TRANS/WP.29/2025/74

	τους) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 13, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/16 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-12-Rev.1.	
117	Πρόταση προσθήκης 17 στη σειρά τροποποιήσεων 02 του κανονισμού αριθ. 117 του ΟΗΕ (Ελαστικά — αντίσταση κύλισης, θόρυβος κύλισης και πρόσφυση σε υγρό οδόστρωμα) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 15, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/12 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-08-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/75
117	Πρόταση προσθήκης 3 στη σειρά τροποποιήσεων 04 του κανονισμού αριθ. 117 του ΟΗΕ (Ελαστικά — αντίσταση κύλισης, θόρυβος κύλισης και πρόσφυση σε υγρό οδόστρωμα) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 15, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2024/23 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-80-11, και ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/13 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-09-Rev.1.	ECE/TRANS/WP.29/2025/76
129	Πρόταση προσθήκης 12 στη σειρά τροποποιήσεων 03 του κανονισμού αριθ. 129 του ΟΗΕ (Ενισχυμένα συστήματα συγκράτησης παιδιών) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 28, βάσει του GRSP-76-23	ECE/TRANS/WP.29/2025/51

129	Πρόταση προσθήκης 3 στη σειρά τροποποιήσεων 04 του κανονισμού αριθ. 129 του ΟΗΕ (Ενισχυμένα συστήματα συγκράτησης παιδιών) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 28, βάσει του GRSP-76-24	ECE/TRANS/WP.29/2025/52
131	Πρόταση προσθήκης 4 στη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 131 του ΟΗΕ [Προηγμένα συστήματα πέδησης έκτακτης ανάγκης (AEBS)] ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 105, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/8	ECE/TRANS/WP.29/2025/87
131	Πρόταση προσθήκης 2 στη σειρά τροποποιήσεων 02 του κανονισμού αριθ. 131 του ΟΗΕ [Προηγμένα συστήματα πέδησης έκτακτης ανάγκης (AEBS)] ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 105, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/20	ECE/TRANS/WP.29/2025/88
134	Πρόταση προσθήκης 2 στη σειρά τροποποιήσεων 02 του κανονισμού αριθ. 134 του ΟΗΕ (Οχήματα υδρογόνου και κυψελών καυσίμου) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 30, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/27 όπως τροποποιήθηκε με το παράρτημα IX της έκθεσης ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76	ECE/TRANS/WP.29/2025/53/Corr.1
142	Πρόταση προσθήκης 2 στη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ.	ECE/TRANS/WP.29/2025/77

	142 του ΟΗΕ (Εγκατάσταση ελαστικών) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 19, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/14, όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-10	
152	Πρόταση προσθήκης 8 στην αρχική έκδοση του κανονισμού αριθ. 152 του ΟΗΕ (Προηγμένο σύστημα πέδησης έκτακτης ανάγκης για οχήματα κατηγοριών M1 και N1) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 105, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/10	ECE/TRANS/WP.29/2025/89
152	Πρόταση προσθήκης 7 στη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 152 του ΟΗΕ (Προηγμένο σύστημα πέδησης έκτακτης ανάγκης για οχήματα κατηγοριών M1 και N1) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 105, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/11	ECE/TRANS/WP.29/2025/90
152	Πρόταση προσθήκης 5 στη σειρά τροποποιήσεων 02 του κανονισμού αριθ. 152 του ΟΗΕ (Προηγμένο σύστημα πέδησης έκτακτης ανάγκης για οχήματα κατηγοριών M1 και N1) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 105, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/12	ECE/TRANS/WP.29/2025/91
157	Πρόταση προσθήκης 6 στη σειρά τροποποιήσεων 00 του κανονισμού	ECE/TRANS/WP.29/2025/63

	αριθ. 157 του ΟΗΕ (ALKS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 27, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/3	
157	Πρόταση προσθήκης 4 στη σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 157 του ΟΗΕ (ALKS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 26, βάσει των ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/4 και ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/2, όπως τροποποιήθηκε με το ανεπίσημο έγγραφο GRVA-21-07	ECE/TRANS/WP.29/2025/64
170	Πρόταση για το συμπλήρωμα 1 του κανονισμού αριθ. 170 του ΟΗΕ (Συστήματα συγκράτησης παιδιών για την ασφαλέστερη μεταφορά παιδιών με λεωφορεία και πούλμαν) ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 35, βάσει του GRSP-76-03-Rev.2.	ECE/TRANS/WP.29/2025/54
171	Πρόταση προσθήκης 2 στη σειρά τροποποιήσεων 00 του κανονισμού αριθ. 171 του ΟΗΕ (DCAS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 86, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/5, όπως τροποποιήθηκε με το ανεπίσημο έγγραφο GRVA-21-16/Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/65
172	Πρόταση προσθήκης 1 στον κανονισμό αριθ. 172 του ΟΗΕ (Επιδόσεις στο χιόνι των αναγομωμένων ελαστικών και ταξινόμηση	ECE/TRANS/WP.29/2025/78

	ως ελαστικό έλξης) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/79, σημείο 20, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2025/17 όπως τροποποιήθηκε με το GRBP-81-27-Rev.2	
173	Πρόταση για σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 173 του ΟΗΕ ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 11, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRSP/2024/23, όπως τροποποιήθηκε με το GRSP-76-32-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/47
173	Πρόταση προσθήκης 1 στην αρχική σειρά τροποποιήσεων του κανονισμού αριθ. 173 του ΟΗΕ ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 13, βάσει του GRSP-76-45	ECE/TRANS/WP.29/2025/55
174	Πρόταση για σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. 174 του ΟΗΕ ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 15, βάσει του GRSP-76-27 όπως τροποποιήθηκε με το GRSP-76-41-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/48
175	Πρόταση για νέα σειρά τροποποιήσεων 01 του κανονισμού αριθ. [175] του ΟΗΕ (ACPE) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 98, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/17, όπως τροποποιήθηκε με το ανεπίσημο έγγραφο GRVA-21-33	ECE/TRANS/WP.29/2025/56

Νέος κανονισμός	Πρόταση νέου κανονισμού του ΟΗΕ για το σύστημα παραμονής στη λωρίδα κυκλοφορίας σε έκτακτη ανάγκη (ELKS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/21, σημείο 90, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2025/9, όπως τροποποιήθηκε με το GRVA-21-08/Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2025/79
-----------------	---	-------------------------

Διάφορα	Τίτλος του θέματος της ημερήσιας διάταξης	Στοιχεία αναφοράς εγγράφου
ΠΤΚ	Πρόταση τροποποίησης 2 του ΠΤΚ αριθ. 24 του ΟΗΕ (Εργαστηριακή μέτρηση των εκπομπών πέδησης για ελαφρά οχήματα) ECE/TRANS/WP.29/GRPE/92, βάσει του ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2025/6, GRPE-92-29-Rev.1 όπως αποτυπώνεται στην Προσθήκη 1	ECE/TRANS/WP.29/2025/84
Έκθεση	Πρόταση τελικής έκθεσης προόδου σχετικά με την εκπόνηση της τροποποίησης 2 του ΠΤΚ αριθ. 24 του ΟΗΕ ECE/TRANS/WP.29/GRPE/92, βάσει του GRPE-92-30-Rev.1 όπως αποτυπώνεται στην Προσθήκη 2	ECE/TRANS/WP.29/2025/85
Έκθεση	Πρόταση σχεδίου ΠΤΚ του ΟΗΕ για το αυτοματοποιημένο σύστημα οδήγησης	ECE/TRANS/WP.29/2025/86
Έκθεση	Έκθεση προόδου της άτυπης ομάδας εργασίας σχετικά με την ασφάλεια των παιδιών που αφήνονται μόνα τους εντός οχημάτων	ECE/TRANS/WP.29/2025/80

	ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 53, βάσει του GRSP-76-35	
Χορήγηση άδειας	Αίτηση χορήγησης άδειας για την εκπόνηση νέου ΠΤΚ του ΟΗΕ για οχήματα της κατηγορίας 1 όσον αφορά παιδιά τα οποία αφήνονται μόνα τους εντός οχημάτων ECE/TRANS/WP.29/GRSP/76, σημείο 53, βάσει του GRSP-76-36	ECE/TRANS/WP.29/2025/81